from and to the United Kingdom,

Egypt and Levant Ports

For particulars apply to: FURNESS (Egypt) Ltd. 33. Nebi Daniel Street, Alexandria. Tel.: 22905

HILLIAN CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

VOUS TROUVEREZ CHEZ

«THE SMOKER»

10. Rue Toussoun Le nouvel arrivage de CIGARES HAVANA

PARTAGAS

PRIX HORS CONCURRENCE

AYEZ LA CERTITUDE D'UNE BOISSON DE **OUALITE CONSTANTE**

COMMANDEZ Les produits

aristocratiques du Comptoir Commercial

Vinicole "EPHÈSE"

Zibib — Brandy — Vermouth - Vins - Liqueurs Lime Juice — Orange & Lemon Squash.

Alex.: Tél. 27470 Le Coire: Tél. 54281

POUR VOS FLEURS adressez-vous à la:

COTE D'AZUR

9, Rue El-Falaki Tél. 29442 - R.C. 21744

Alexandrie

Service à domicile FLEURS COUPEES CORBEILLES GERBES DE MARIEE DECORATIONS COURONNES

MORTUAIRES

AUX ETATS-UNIS

ON PREVOIT UN DEFICIT DANS LA PRODUCTION **PETROLIERE**

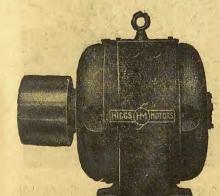
New-York (S.P.) - Le vice Coy. of New Jersey» a prédit un déficit eroissant dans la production pétrolière aux Etats-Unis, ce qui nécessitera l'importation de pétrole ou d'huiles lourdes pour la production d'huile crue, pour les 20 prochaines années.



Pour tous vos besoins de moteurs électriques leurs installations, leurs entretiens et leurs réparations

adressez-vous aux Etablissements

ARTINE SPENDJIAN



ALEXANDRIE:

5, rue Gare du Caire Tél. 29227 R.C.A. 943

LE CAIRE. 15, rue Emad el Dine

جريلة التجارة والملاحه No. 10839

JOURNAL DISCOMMERCE FINE LA MAR

LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). - Tél.: 43596.

LES E.U.A. ABOLISSENT LES RESTRICTIONS SUR L'ACRÉAGE COTONNIER

griculture américaine a an- depuis 1927, ont contribué à noncé l'abolition de toutes cette décision. les restrictions sur les quotas de l'acréage cotonnier de 1946.

F. KEZEK

Cette décision reflète évidemment l'opinion du département de l'Agriculture américain que le fléchissement continu de l'acréage cotonnier aux Etats-Unis serait maintenant mis en échec.

Sauf une petite augmenta-tion en 1941, l'acréage cotonnier a persisté à fléchir de 34 millions en 1937 à 18.355 mille en 1945, ce qui représente la plus petite surface! depuis 1885.

La plus grande surface jamais plantée l'a été en 1925, lorsqu'elle s'éleva à acres

te récolte de cette année, soit du coton.

Washington, (Service Pri- 9.368.000 balles, et le fait vé). — Le secrétaire de l'a- que les prix sont au mieux

> La petite récolte actuelle et le fait que plusieurs stocks du Gouvernement contenant du coton de grade inférieur, peuvent peut-être indiquer l'intérêt officiel sur l'avenir de la position cotonnière des Etats-Unis, surtout touchant les grades désirés.

Que les fermiers répondront en développant fortement leur acréage, cela reste à voir. Naturellement, s'il y a un soutien assuré et continu du Gouvernement, il n'y aura aucune hésitation, mais il est improbable que les principaux fermiers conseilleront de fortes augmentations, car elles influence-Il est possible que la peti- raient la tendance des prix

IMPORTANTS ACHATS D'OR A BOMBAY

Londres, (R.). - La crain- | bande pour le Continent eute de troubles du fait des ropéen. cours martiales devant lesquelles passeront les membres de « l'Indian National Army » provoquent d'importants achats d'or à Bonibay, particulièrement des souverains, selon le correspondant du «Financial Times».

Le rédacteur financier de l'agence Reuter écrit que le cours du Souverain samedi ours à Londres, qui est de 160 shellings pour la contre- nistes.

Toutefois le marché de l'or à Bombay est actuellement très nerveux, car les négociants considèrent que le niveau actuel des cours doit forcement baisser après la conclusion de l'accord monétaire entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Da moment que tous les dernier était de 58 roupies, marchés indiens réagissent soit 87 shellings, contre le sur les fluctuations de l'or, le département financier de 40 shellings et 3 pence, bien Indes pourrait se défendre que, ajoute le correspondant, de toute action en vue d'une il existe un marché noir de réduction du prix de l'or, à l'or en Grands-Bretagne où moins que les niveaux ne dele cours du souverain atteint viennent nettement inflation-

NTA BARANTA DA BARANTA BARANTA

LES PRIX MAXIMA DU CAFÉ AMÉRICAIN

New-York, (S. P.). - On rapporte que Washington des prix maxima. Entre temps, le Canada négocie pour l'achat de cafés brésiliens sur la base de 5 cents président de la «Standard Oil la lb. au-dessus des prix maxima des Etats-Unis.

CHAMBRE DE COMMERCE ARABE DE JERUSALEM

Jérusalem, (A.F.P.). — A sa première conférence de Presse, la Chambre de Commerce Arabe de Jérusalem a donné lundi, aux représentants de la presse américaine en Palestine, un aperçu de ses plus récentes activités, par l'organe de son président, le Cheikh Abdel Bari Bara-

La Chambre a demandé, dans deux mémoires adressés au Colonial Office de Londres, de faire remettre par l'Agence Juive, au Contrôle des devises étrangères, les dollars qui, selon les décla-rations de l'Agence, sont en sa possession.

D'autre part, la Chambre a décidé de demander, au Conseil de Contrôle de l'Industrie diamantaire d'accorder aux Arabes une part de cette industrie, faisant remarquer que les Arabes possédaient une main-d'œuvre apte à ce travail.

La Chambre a enfin exhorté le public arabe à soutenir les représentants arabes des firmes américaines de commerce; elle regrette de constater que, ces derniers temps, des maisons américaines retiraient leur représentation auprès de leurs anciens agents arabes.

Haute Distinction

Nous apprenons avec plaisir que Sa Majesté le Roi a daigné conférer le titre de bey à MOHAMED SAID GAMGOUM BEY, ingénieur Civil et Electricien, Directeur Général de la Société Finan. cière et Industrielle d'Egytte, S.A.E.

Nous présentons à Gamgoum bey, nos cordiales féli citations pour cette haute appréciation Royale.

EN RUSSIE LES FABRIQUES DE VIVRES

Moscou (S. Privé) — 2.550 fabriques de vivres détruites par les Allemands sont maintenant de nouveau en fonction et ont atteint 75 0/0 de leur production d'avant-guerre

Elles comprennent le plus grand moulin à mais d'Europe huit usines d'amidon et de sucre, 160 psines à sucre, piu-sieurs installations pour la viande et 80 0/0 des minoteries

dans les zones dévastées. Les distilleries de vins se-ront restaurées et développées dans deux ans. prifoie, v, n.

NOUVEAUX **GISEMENTS** DE HOUILLE

Moscou, (A F P). - Plusieurs gisements de houille, renfermant plus d'un million de tonnes de minerai d'excellente qualité, ont été découverts à proximité de Kransnoyarsk, annonce l'Agence

EN PALESTINE

UNE BANQUE POUR LES PRODUCTEURS **DE CITRUS**

Jaffa (S. Privé) - Le quoidien arabe de Jaffa «Falastin» exprime sa satisfaction quant oux résultats satisfaisants de la délégation palestinienne de producteurs de citrus, composée de représentants arabes et examine encore la situation juifs, et qui a récemment viste l'Angleterre.

Le Gouvernement a maintenant entrepris de transférer les arrérages en suspens touchant les prêts de temps de guerre pour les citrus, totalisant Lst. pour les citrus, totalisant Lst. 3.700.000, à une nouveue banque du prêt pour les planteurs d'oranges qui auront une pério, de de 30 ans pour règler la dette primitive sans intérêt. On espère, dit le journal, que cette mesure portera à une reprise rapide de l'industrie des citrus.

LE JAPON REPREND SA PRODUCTION D'OR

Tokio (S. Privé) — Le gou-vernement japonais a annoncé que le Japon a repris la pro-duction d'or, «vu l'importance de l'or comme moyen de régler les comptes avec le comnerce étranger».

Les milieux bien informés, cependant, croient que cefte mesure touche les réparations. La production d'or japonaise a été négligée durant la guer re, mais 155 mines sont encore en fonction et le travail sera bientôt repris dans les autres. La production de cette année s'élève à 5 tonnes contre 56 t

LE TAUX DU CHANGE ANGLO - GREC SUBIRA UNE BAISSE

Athènes (S. Privé) - A la uite d'une conversation avec M. H. Mc Neil, sous-secrétaire d'Etat aux Affares Eurangères anglais, le Premier grec, M.
P. Kaneliopoulos d'annon-qu'une gaisse dans le taux du change entre les monaies anglo-grecques est certaine, com-me résultat des mesures prises par le Gouvernement grec. Actuellement, le souverain-or vaut 55.000 drachmes.

LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU CAOUTCHOUC

d'étudier la production et les production mondiale -de cal'établissement d'un surplus mondial.

ton que l'on peut maintenir les prix du caoutchouc sur une base de concurrence par la mise au point des méthodes et des initiatives qui permettront d'éviter des surplus considérables d'après-guerre en caoutchouc naturel aussi bien que synthétique.

La conférence de Londres des délégués des trois principaux pays producteurs de caoutchouc est considérée comme la suite des pourparlers entamés à Washington en janvier dernier. On prévoit que pour le moment aucune autre nation ne sera invitée à participer a cette réunion.

La tâche qu'auront à affronter les délégués sera compliquée par un certain ment d'une lourde double tanombre de facteurs, y compris la constitution des stocks et les problèmes inhérents à la sécurité nationale.

Le rétablissement des plantations hollandaises et britanniques en Extrême-Orient sera l'un des problèmes immédiats à être considérés. Jusqu'à maintenant, les rapports concernant les dégâts infligés par les Japonais à ces plantations, ne sont que fragmentaires. Cependant, l'on a appris que bien qu'ayant emporté toutes les machines et tous les autres outillages, les Japonais ont laissé généralement les plantations en bon état. Néanmoins, les travaux de rétablissement exigeront non seulement l'expédition des machines nécessaires, mais enroutes et autres installations.

La situation aux Etats-Unis est la suivante : la production américaine du caoutchouc synthétique s'est développée au point que les Etats-Unis sont capables d'en produire près d'un million de tonnes par an. La quantité de caoutchouc naturel qui doit être ajoutée au produit synthétique varie d'après les articles débités. A l'heure actuelle, la proportion moyenne aux Etats-Unis est de 85% de caoutchouc synthétique et de 15% de caoutchouc naturel. L'on prévoit que les délégués entreprendront des discussions concernant l'ajustement de ces pourcenta-

ges. La conférence de Londres M. Ovadia Salem. étudiera également la question de savoir si la qualité du caoutchouc synthétique peut rivaliser avec celle du produit naturel d'après les prix de revient. Il faudra, pour éclaircir ce point, établir un barême de prix. L'un des principaux objectifs de la conférence est de discuter l'établissement d'une échelle de prix par laquelle les yentes du caoutchouc naturel et synthétique s'effectueront sur une base d'égalité.

Parmi les problèmes de «sécurité militaire» qui seront examinés par les autorités, il y a celui de la constitution de stocks et de la mise en veilleuse de quelques installations appartenant au gouvernement des Etats-Unis. Il incombera aux autorités mi- égyptiens exportables : Oilitaires américaines d'établir gnons, Oeufs, Chiffons, etc. la quantité maximum des stocks à maintenir.

la conférence ne vise pas en que les intéressés apprécielui-même à la conclusion d'un ront ce travail

Washington (USIS). - L'on accord sur le caoutchouc. Les annonce que le 20 courant délégués n'auront même pas aura lieu à Londres une l'autorité de formuler des re conférence de trois puissan commandations à leurs gouces sur le caoutchouc, con- vernements respectifs, mais voquée par les gouvernements ils espèrent que l'échange de Grande-Bretagne, de Hol- mutuel des idées et la publilande et des Etats-Unis. Cet- cation d'un rapport détaille te conférence aura pour but sur la situation montreront la voie menant vers une coopolitiques de prix pour l'a- pération éventuelle parmi les venir, afin de maintenir la principaux pays producteurs de caoutchouc pour éviter un outchouc sur une base de surplus mondial. L'objectif concurrence, et d'empêcher principal est d'établir quel est le montant de la production mondiale de caoutchouc qu'i L'on considère à Washing- faut atteindre afin de main tenir un système équitable basé sur la concurrence, et de disposer de prix aussi bas que possible sur les diffé-rents marchés du caout

Le transfert du siège de la Société d'Aboukir

Les Actionnaires Egyptiens qui détiennent les 80% des Actions, éviteront ainsi une double taxation

Londres, 14 (R.). — La Société d'Aboukir, qui possede des domaines en Egypie, sapprête à transférer son siège en Egypte, pour éviter a ses actionnaires égyptiens le paiexation.

Une circulaire adressée aux actionnaires dit que 80 % environ des actions sont détenues par des actionnaires se trouvant en Egypte. Le transfert impliquera de remplace-ment du Conseil d'Administration actuel, par un autre composé de membres residant en Egypte, La Compagnie recor mande qu'une compensation soit accordée au Conseil actuel égale à cinq années d'activite des administrateurs, amsi quune indemnité à certains membres du personnel.

Le prix actuel des actions au porteur à Londres est de près de 55 shellings, mais elles jouissent d'un marché des actions nominatives, déjà très restreint, pourra le devenir davantage après le transfert, à moins que la conversion en actions au porteur ne devienne de nouveau possible. En conséquence, quelques détencore la reconstruction des teurs d'actions nominatives pourraient préférer vendre

feurs titres. Le Directeur a, de ce fait, stipulé que les détenteurs d'actions nominatives devra ent se voir offrir un prix équitable Le Comité des actionnaires é-gyptiens est disposé, si le transfert est décidé, d'acheter à toutes les actions nominat ves à 40 shellings payables que les Administrateurs consi dèrent ce prix raisonnable.

Manufacture Nationale de Couvertures

(A. SALTIEL & Co.)

Cette Société a tenu une Assemblée Générale Extraordinaire, sous la présidence de L'Assemblée décide à l'unanimité:

1. - L'augmentation du Capital. 2. - La création d'actions «B».

3. - L'extension de ses

activités et la modification

des Articles 1 et 2 des Sta-

Agence Internationale de statistiques

Nous apprenons avec plai-sir que M. Ugo Buccianti, fils de feu U. Buccianti, pris depuis quelque temps la direction de l'Agence Internationale de Statistiques, ainsi que la publication du Bulletin contenant les statistiques des principaux produits

Nous souhaitons à M. Buccianti plein succès dans son Le travail des délégués à entreprise, et sommes surs



- Le communiqué publié à l'issue de la conférence de Washington déclare que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada sont prêts à confier le secret de la bompe atomique à un organisme des Nations Unies après la présentation d'un rapport d'une commission spécialement instituée et à condition que les échanges d'informations scientifiques aient lieu sur la base de la réciprocité.

- On dit que la Russie aurait découvert de nouvelles particules de rayons cosmiques.

- Une crise politique sérieuse s'est produite en France où le général de Gaulle a rejeté la demande des communistes de leur attribuer le portefeuille des affaires étrangères, de la guerre ou de l'intérieur, sur la base que ce parti n'est pas essentiellement national ce qui a provoqué une réponse de M. Thorez rédigée en termes très

- La situation en Palestine est un peu plus calme bien que l'on continue à signaler des incidents isolés.

- Parlant au sujet de l'entrainement militaire obligatoire, le général Eisenhower déclare que la puissance militaire américaine est la meilleure garantie du maintien de la paix et que les Etats-Unis seront le premier objectif dans une future guerre.

- M. Braden demande des sanctions contre l'Argentine pour faire tomber son régime fasciste.

- Le frère de Gœring a été arrêté.

- Le parti paysan roumain proteste contre les accusations soviétiques que les manifestations du 8 Novembre étaient dirigées contre l'Union Soviétique. - Le prix Nobel de physique a été décerné au Prof.

Pauli (Suisse) et celui de chimie au Prof. Hahn (Allema-- Le gouvernement britannique a recommencé l'octroi de certificats de naturalisation.

Crédit Foncier Hotel Excelsion Hélouan Egyptien

TIRAGE DU 16 NOVEMBRE Emission 1903

sé par 50.000 francs. Les 25 numéros suivants sont remboursés par 1.000

Le No. 426098 est rembour

francs: 416814 517382 589181 731071 421400 552829 597903 770989 498860 555879 624368 781924 515091 560007 673531 782654 516016 581833 716607 787760

Emission 1911 Le No. 135809 est remboursé par 50.000 francs. Les 25 numéros suivants

sont remboursés par 1.000 15848 118348 210985 296029 16642 150393 221005 298058 17137 150763 230686 330778 71431 164552 252502 372951 108098 165186 269749 386760 115718 198767 287106 396384

Nous apprenons que Mr. Mark Metzger, administrateur-délégué des Nouveaux Hôtels d'Egypte, part pour Hélouan pour surveiller lui même les travaux de l'Hôtel Excelsior qui sera inauguré le 22 Novembre sous la direcsiades.

Cette nouvelle ne peut que réjouir le public et est une garantie que rien ne sera négligé pour que la clientèle y trouve le meilleur des con-

Le paiement sera effectué le 2 Décembre 1945 pour l'émission 1903 et le 1er Décembre 1945 pour l'émission

Sauf erreur dans la transmission téléphonique.

SOCIETE MISR POUR LES PRODUITS

PHARMACEUTIQUES

Emission d'actions nouvelles

La Société a décidé de mettre en souscription une émission partielle de 3.750 actions au prix unitaire de L.E. 6. Cette émission est exclusivement limitée aux Actionnaires actuels, aux Médecins, Pharmaciens, Propriétaires de Drogueries. Les souscriptions seront acceptées au siège de la

Société, rue Bayoumi No. 38, près Midan Farouk au Caire à partir du 20 Novembre jusqu'au 22 Novem-

bre 1945 à midi. Les actions nouvelles ont droit à la répartition des bénéfices à partir de l'exercice 1946.

SOUS-PRESSE

RECUEIL DE LA LÉGISLATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Contenant toutes les Lois, Arrêtés et Proclamations concernant le Commerce et l'Industrie

Vu le nombre limité du tirage nous prions nos lecteurs de retenir d'ors et déjà leur exemplaire

Ecrire: B.P. 813. — ALEX.

VENDR. 16 NOVEMBRE 1945 Quotidien d'informations économiques et politiques Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie Rédacteur en Chef: ALEXANDRIE: 18. Rue Tewfick. - Tél.: 22192. - B.P. 813. Fondateur:

C.D. BENEDUCCI

ELLE AURA LIEU A LONDRE LE 20 CRT.

BODTS PURE DRUG CO. LTD. NOTTINGHAM ENGLAND

ETABLISSEMENTS

J. L. ANGELOGLOU &Co.

15, Rue GALAL Tél.: 42532 LE CAIRE

Spécialistes pour les

TUBES DE PAPIER A CIGARETTES

bout doré laminé, bout or bruni ou simple

ETIQUETTES EN **GAUFRAGE**

> papier doré, simple, chromo, etc.

ROULEAUX DE PAPIER GOMME "IDEAL

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

A VENDRE

HOTEL ON SALE The weil known Hotel «Monte CARLO » centrally situated at the famous summer resort PLATRES in CYPRUS. Apply for particulars to : N. P. LANITIS Co. Ltd. Limassol — Cyprus.

Illuminimum La critique des films

LA FAUTE D'UN PÈRE

Nous avons été agréablement impressionnés par le degré de perfection atteint par la cinématographie égyptienne, dans ce film.

Les tableaux sont très nets, et pris sur le vif; les dialogues sont clairs; aucune longueur; quant aux chansonnettes elles ont subi une innovation, celle de la variété subrogeant les chants monotones et à répétition.

La Firme de production «ASSIA» et le metteur en scène « Barakat », méritent des félicitations sans réser-

Les artistes peuvent rivaliser avec ceux de Hollywood. La grande chanteuse SAB-BAH, a conquis le public dès tout par la grâce de son chant qui comme nous l'avons dit se détache nettement de la rangaine monotone de certaines chansons orientales.

ZAKI ROSTON, campe le rent sur les yeux de nombreuses spectatrices.

Les dialogues sont facilement compréhensibles, même par ceux qui n'ont que quelques notions d'arabe, d'ailleurs les sous-titres en francais sont d'un précieux ap-

Si, contrairement à notre dramatique égyptien.

Contre 1944 ...

LE SECRET DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

LES CONVERSATIONS

TRUMAN - ATTLEE - KING

New-York, 15 (R). - Un mes-, tiques à la disposition du apools age de Washington au New-York Times dit aujourd'hui qu'on croit savoir, de personnes bien informées, que les conversations: Truman-Attlee-Mackenzie King ont abouti à une conclusion favorable pour la divulgation du secret de l'éneratomique à l'organisation

Washington 15 (R). - Un accord a été conclu à la suite de six jours de conversations historiques au sujet de l'atobombe, annonce-t-on ic!

Un communiqué officiel sera des 'Nations Unies, à condition | publié à la conférence de presse que la Russie divulgue ses as- des « trois grands » qui sera tepirations d'après-guerre et ac- nue à la Maison Blanche à 16 cepte de mettre ses secrets poli- heures G.M.T.

LE COMMUNIQUÉ

Washington, 15 (R). — Le président Truman de concert avec le premier ministre britannique M. Attlee et le premier ministre du Canada, M. Mackenzie King, convoqua une conférence de pres se à la Maison Blanche cet après-midi pour donner lecture du communiqué sur les

conversations tripartites au sujet de l'énergie atomique. Le président dit qu'il n'autorisait pas les questions à cette conférence. La déclaration a été signée par le président Truman, M. Attlee et M. Mackenzie King quelques minutes auparavant, au cour s d'une cérémonie en présence de leurs conseillers ainsi que des principaux membres de la commission du Congrès chargée de l'étude sur l'é-

Le communiqué officiel dont le président Truman a donné lecture aux journalistes et que M. Herbert Morrison a lu aujourd'hui à la Chambre des Communes dit:

« Le Président des Etats-Unis, le premier ministre de Grande-Bretagne et le premier ministre du Canada ont publié la déclaration suivante:

1.) Nous reconnaissons que l'application des récentes découvertes scientifiques aux méthodes et à la pratique de la guerre a placé à la disposition du genre humain son entrée en scène, et sur- des moyens de destruction in connus jusqu'ici et contre lesquels il ne peut se trouver des possibilités adéquates de défense et dont l'usage ne peut constituer le monopole exclusif d'une seule nation.

2.) Nous tenons à souligner que la responsabilité tendant à trouver les moyens garantissant l'usage des nou-velles inventions au profit de l'humanité plutôt qu'à des buts de destruction n'incombe pas seulement à nos seurôle du père avec un tel réa-lisme, que des larmes perlè-moins, les progrès que nous avons réalisés dans le développement, et dans l'emploi de l'énergie atomique demandent que nous prenions l'ini tiative en la matière et notre rencontre a eu pour but d'examiner les possibilités d'une action internationale, a) pour prévenir l'usage de l'énergie atomique dans un but destructif, et b) d'organiser l'utilisation des progrès récents ou à venir en matière scientifique, particulièrement l'usage de l'énergie atomique, dans un but pacifique et humanitaire.

3.) Nous sommes conscients que la seule manière de protéger la civilisation contre l'usage destructif des découvertes scientifiques réside dans le fait de prévenir la habitude, nous avons insisté guerre. Aucun système de sécurité ne peut offrir une gadavantage sur cette chroni- rantie effective contre la production d'armes atomiques que, c'est que le film mérite par une nation qui songe à une agression, surtout que Le «Férial» doit être fier l'exploitation militaire de l'énergie atomique dépend en de présenter le meilleur film grande partie des méthodes et du processus requis pour Lire la suite en 4ème page) son usage industriel.

KPORTATIONS COTONS

AVIS DE SOCIETES

SOCIETE ANONYME DES CHEMINS DE FER DE LA BASSE-EGYPTE

Siège Social: Shareh Maspéro, Le Caire du Caire No. 1054

CONVOCATION mardi 18 Décembre 1945, à à amortir en complément. 11 h. a.m., au Siège Social,

Shareh Maspéro, Le Caire. ORDRE DU JOUR 1. - Rapport du Conseil de la Société sont invités à d'Administration, du Collège assister à la réunion. des Commissaires et du Char-

tered Accountant. 2. - Bilan et compte de profits et pertes de l'exercice

1944-1945. 3. - Décharge aux Administrateurs, aux Commissaires et au Chartered Accoun-

4. - Nomination d'Administrateurs et de Commissai-

N.B. - Si l'Assemblée se tient, il sera procédé, au cours de celle-ci, à l'ouver-

ture des plis contenant les MM. les porteurs d'actions offres pour le rachat d'obliprivilégiées et d'actions de gations à amortir cette anjouissance sont convoqués née et, s'il y a lieu, au tirage en Assemblée Générale le au sort du nombre de titres

A cette fin, MM. les Administrateurs de l'Association Civile des Obligataires

Pour être admis à cette Assemblée. les porteurs d'actions privilégiées et d'actions de jouissance auront à se conformer aux stipulations des art. 27 et 28 des Statuts.

1945 inclusivement, aux siè ge et succursales en Egypte pour le 15 Décembre 1945 au l'Industrie. de la National Bank of Egypt, plus tard, avec l'indication ternationale en Egypte.

N. YAMODIS & Co.

Avis aux Actionnaires

xercice 1944-1945 a été fixé à

P.T. 17,3 net de tout impôt

et sera payable à partir du

Le paiement sera effectué

Oswald Finney, contre pré-

sentation des Certificats Pro-

visoires à l'estampillage.

Le Conseil d'Administration.

Compagnie Universelle The Egyptian Delta du Canal Maritime Rice Mills Cv.

de Suez

Les Actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale pour le mardi 18 décembre 1945 à quatorze heures préci ses, salle d'Iéna, 10, avenue d'Iéna, à Paris.

L'Assemblée Générale est composée des Actionnaires propriétaires d'au moins vingtcinq actions de capital ou de jouissance, ayant, au plus tard le jeudi 13 décembre et sera payable à 1945, à quatorze heures, justi- 15 Novembre 1945. fié au domicile administratif de la Compagnie, 1, rue d'As-torg, à Paris, du dépôt de Oswald Finney contre préleurs titres, soit dans les Caisses administratives, soit dans celles des correspondants de la Compagnie en France ou à

Memento de l'actionnaire

Mercredi 5 Décembre. Aboukir Co., Ltd. — Le 5 Dé-cembre 1945, Ass. Gén. Extr. Ordre du jour : transfert en E le « Bonus Awarda » pour 1944 gypte des organes de Contrôle et de Direction de la Société.

22 Novembre 1945 General Motors Near East, S.A. — Le 22 Novembre à 10 heures 00 a.m., Ass. Gén. Extr., 70, rue Khalifa El Ma'mour, Cairo. Ordre du jour: révision dans le « Employee Bonus

Plan » de la société; considérer et adopter les propositions pour et autoriser ie palement des « awards » pour 1944.

DES CHEMINS DE FER DE LA BASSE-EGYPTE Registre du Commerce Siège Social: du Caire No. 1054 Shareh Maspéro, Le Caire

SOCIETE ANONYME

AVIS AUX PORTEURS D'OBLIGATIONS Il est rappelé à MM. les porteurs d'obligations de 250 frs. (P.T. 964,375) des huit catégories, que les sommes à affecter à l'amortissement d'obligations sur la base du bilan de l'exercice 1944-1945 à approuver par la prochaine Assemblée Générale, soit:

1.340,800 pour les obligations Série A - 1934 - 4% fixe 685,661 pour les obligations Série A - 1934 - 3% variable 686,157 pour les obligations Série A - 1934 - 5% fixe .342,871 pour les obligations Série A - 1934 - 5% variable 1.340,800 pour les obligations Série B - 1934 - 4% fixe 204,954 pour les obligations Série B - 1934 - 3% variable 204,952 pour les obligations Série B - 1934 - 4% fixe 384,507 pour les obligations Série B - 1934 - 3% variable 384,507 pour les obligationsseront utilisées par préféren ce au rachat de ces obliga-tions pour autant qu'elles puissent être obtenues au-dessous du pair de 250 frs. (P.T. 964,375).

seraient désireux, à cet ef-, Banque de la Société Généra-Les dépôts de titres seront fet, de faire des offres fer- le de Belgique, 3 Montagne reçus jusqu'au 6 Décembre mes, sont invités à faire par- du Parc - Chez MM. F.M. venir celles-ci à la Société Philippson & Co., 44, rue de et de la Banque Belge et In- | précise du nombre d'obligations offertes, coupons No. 12 et suivants attachés pour les obligations à intérêt fixe, coupons No. 2 et suivants attachés pour les obligations à lement décidé de racheter. intérêt variable, ainsi qu du prix demandé, en monnaie égyptienne, par obliga-

tion de chaque catégorie. N.B. - L'obligation à intérêt fixe faisant l'objet d'une offre acceptée, aura droit à l'intérêt de 4% ou 5% depuis le 1er Juillet 1945 jus-MM. les Actionnaires sont qu'à la date du rembourse ment; les impôts et droit de informés que suivant décitimbre en vigueur seront désion de l'Assemblée Générale duits du montant de l'inté-Ordinaire tenue le 12 Novembre 1945, le coupon pour l'E-

Les sommes revenant de ce chef aux obligations à intérêt fixe faisant l'objet d'une offre acceptée seront payées d'office aux soumissionnaires en même temps que le montant du prix demandé pour la cession des titres; en conséquence, le montant des offres ne devra pas comprendre d'intérêt.

L'obligation à intérêt vamable, faisant l'objet d'une offre acceptée, n'aura droit au paiement d'aucun intérêt, les résultats de l'exercice 1944-1945 ne le permettant

Les offres devront être présentées par catégorie et parvenir au Siège Social 1, Shareh Maspéro, Le Caire, sous pli recommandé à la poste, cacheté et portant visiblement la mention «Soumission rachat obligations»; elles secont accompagnees

1. - D'un récépissé du dépôt par les obligataires intéressés, à leurs frais, risques et périls, des titres offerts et déposés EN EGYPTE, soit au Siège Social de la Société soit au Siège Social ou Agences des Etablissements bancaires suivants:

National Bank of Egypt Banque Belge et Internationale en Egypte - Barclays Bank (D.C. & O.) - Comptoir National d'Escompte de Paris - Crédit Lyonnais - Banque Ottomane.

EN BELGIQUE, à Bruxelles, à la Banque de Bruxelles, 2, rue de la Régence - à la Banque de Paris et des Pays-Bas, 31, rue des Colonies; à la Banque Industrielle Belge, 95, rue de l'Enseignement à la Société Belge de Ban-

MM. les obligataires qui que, 61, Avenue Louise - à la

2. — D'une délégation du soumissionnaire permettant à la Société de retirer contre paiement du prix demandé, tout ou partie des titres offerts qu'elle aurait éventuel-Les plis renfermant les

soumissions seront ouverts au cours de l'Assemblée Générale qui sera appelée à se prononcer sur le bilan de l'exercice 1944-1945 et qui se réunira au Caire le Mardi 18 Décembre 1945, à 11 h. a.m., au Siège Social. Dans le cas probable où l'Assemblée Générale convoquée pour le 18 Décembre 1945, ne pourrait se tenir faute de quorum requis par le décret-loi No. 104, du 4 Octobre 1945, ce remboursement devra, conformément au dit décret-loi, être soumis au Ministre des Finances pour approbation, la date en sera dans ce cas publiée dans la presse.

Seules les offres présentées dans les conditions prescrites ci-dessus seront prises en considération.

La préférence sera accordée aux offres les plus avantageuses pour la Société. Au cas où, dans l'une ou l'autre des huit catégories d'obligations, le montant global des soumissions serait supérieur celui à affecter à l'amortissement, il serait éventuellement procédé entre les soumissionnaires, dont les offres seraient identiques quant aux prix unitaire, inférieur au pair, à une répartition au prorata du nombre de titres

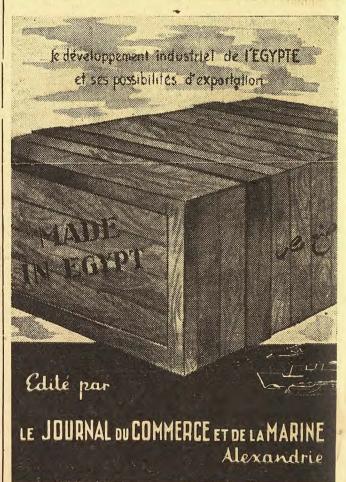
Il reste évident que ce remboursement aux porteurs résidant en Belgique sera subordonné à la possibilité d'obtenir de l'Office du Contrôle des Changes Egyptien, le transfert en Belgique des fonds nécessaires.

P.S. — Le délai d'acheminement du courrier aérien «recommandé» de la Belgique vers l'Egypte est de 10 à 12 jours environ.

Le Caire, le 13 Novembre 1945.

OFFRES D'EMPLOI

CHERCHONS placier actif expérimenté ayant relations clientèle huiles, savons, écrire à « HUILERIE » B.P. 1995, Le Caire.



32.183

Total 1er Sep Total NOMS Ahmed A. Farghaly Bey (Maison) $\frac{500}{2.255}$ 255 450 Alexandria Cotton Trading Cy. Alexandria Cotton Trading Cy.
Anderson, Clayton et Co.
Anglo-Continental Cotton Cy.
Barda Cotton Cy. (J.J. Barda et Co.)
Bibace et Co.
British Egyptian Cotton Cy. Ltd.
Cambas P. et Co.
Carver Bros. et Co. Ltd
Casulli M. S. et Co.
Choremi Benachi Cotton Cy. S.A.E.
Cicurel et Co. 200 432 1.973 973 927 300 -:--:-200 Comptoir Cotonnier d'Egypte
Cori, Ed. J. et Co.
Cotonnière d'Alexandrie (P. Grandguillot et Co.)
Daniel A. et Co.
Delta Cotton Co. (Doumani et Co.)
Eastern Export Cy S A.E.
Eg. Cotton Ginners et Exporters
Eg. Produce Trading Cy. S.A.E.
Elia Albert et Co.
Elia Bondi
Engel A. et Co.
Escher W.
Fiani E.S. et Co.
Francis, Lévy et Co.
Georgallis, Lévy et Co.
Joakimoglou C.Z. et Co
Kupper H.
Lévy Bossano et Co. -- Comptoir Cotonnier d'Egypte 260 290 -,-1.979 =:= =:= =:= =:= =:= =:= 200 400 100 -----:-1.512 2.915 40 Joakimoglou C.Z. et Co
Kupper H.
Lévy, Rossano et Co.
Overseas Cotton Export Co. (Riquez, Francis et Co.)
Peel et Co. Ltd.
Pinto Cotton Cy. S.A.E.
Planta J. et Co.
Ralli Brothers Ltd.
Reinhart et Co.
Rodocanachi et Co.
Rolo J. et Co. 195 4.684 1.240 1.331 $\frac{-.-}{3.265}$ $\frac{-.-}{636}$ 1.502 96 425 2.954 Rodocanachi et Co.
Rolo J. et Co.
Sakellarios et Co.
Salvago C. M. et Co.
Simmen et Co. (Formerly W. Getty et Co).
Société d'Avances Commerciales S.A.E.
Société Cotonnière d'Egypte S.A.E.
Soc. Misr pour l'Exp. du Coton
Torlel V. et Co.
Union Cotton Co. of Alexandria
United Egyptian Commercial
Verdellis J. et Co.
B.G.C.B.C. --,--200 600 600 32 200 200 765 50019.229 241 1.170 2.265 1.300 33.883 TOTAL 19.533 Contre 1944 18.183 Depuis le 1er Septembre 1945 23.081 7.163 1.440 9.897 53.879

5.675 2.265 1.300

1.300

7.163

Contre en 1944 Balles 30.829 pesant Cantars nets 224.634.

SOIT ENSEMBLE BALLES 33.883 PESANT CANTARS NETS 248.461.

COTON

JOURNEE DU 15 NOVEMBRE 1945.

New-York

(Cents par lb.) DECEMBRE

24.16 + 2Ouverture Clôture 24.10 - 4MARS

Ouverture* 24.15 - 1Clôture 24.12 - 424.10 S.C. Ouverture Clôture 24.05 - 5

JUILLET

23.91 + 1Clôture 23.83 - 7SPOT

Staples 15/16 24.77 — 4 Plus haut. Plus bas.

24.22/24.10 Décembre 24.25/24.10

New-Orléans

DECEMBRE Ouverture 24.150f. + 24.130f. S.C. Clôture MARS * Ouverture 24.20 +Clôture 24.18 + 1MAI Ouverture 24.16 JUILLET Ouverture SPOT Staples 15/16 23.85 — 5

Bombay Roupies par candy (784 lbs., (Jarilla) JANVIER

406.4 Ouverture Clôture 409.4 MARS Ouverture Clôture 415.12 MAI Ouverture

426.4

74 A.

MARCHANDISES

JOURNEE DU 15 NOVEMBRE 1945.

Clôture

BLE (Chicago)

(Cents par boisseau) DECEMBRE Ouverture incoté

Clôture 180₺ S.C MAI Ouverture 1804 S.C. Clôture 1794 - 1 JUILLET Ouverture $176 + \frac{1}{4}$

1744 -- 1

BLE (Manitoba) (Cents par boisseau)

Clôture

Ex-St. Laurent No. 1 (du 15 au 30 Nov.) 1691

No. 2 (du 15 au 30 Nov.) 166k MAIS (Chicago)

DECEMBRE Ouverture incoté 11810f. S.C. Clôture MAI

Ouverture incoté 118 S.C. Clôture JUILLET Ouverture 11810f. S.C. Clôture

TOURTEAUX (Londres) (en £ Sh. d.) Spot (prix officiel) 7 7/8

HUILE

DE COTON (Londres) (en £ Sh. d.)

CHANGES

Clôture du 15 Novembre 1945

Ach. Vend.

4.023 4.032

17.30 17.40

16.85 16.95

99.80 100.20

4.02 4.04

19.32 19.36

128 130

97.371 97.621

176.623

7.65 63/64 A.

881.-

4.43

10.68

44.00

200.12

885.-

4.45

10.70

7.62

7.62

Londres

New-York

Syrie/Liban

Montréal

Hollande

Stockholm

Portugal

Uruguay

Bruxelles

Téhéran

New-York

New-York/Berne

(com.) 23.60Of.

Compte américain

Montréal/

New-York/

Call Money

Montréal/New-

New-York/Berne

Compte américain

Alexan.

Copenhague

Panama

Emp. Franc 199.87

Indes Or. Hol. 7.58

Indes Oc. Hol. 7.58

Rio de Jan. 82.8456 9/16 A

MARCHE LIBRE

Australie 125.- 125.50 Nl. Zélande 124.37 125.-

Afrique/Sud 100.- 100.50

Indes 1/5 31/32 - 1/6 1/32

Chine (D.N) 3 d. 3 1/32 d.

TAUX DE COMPENSATION

DE LA BANQUE

Madrid 44.00

Turquie 520.00

Italie 71.25

TAUX DU MARCHE

Effet à 3 m. 17/32%

Effet à 6 m. 9/16 à 5/8%

Ouverture du 15 Novem. 1945

Londres 4.02 Of. 4.03D.

New-York Paris 2,02 Of.

en sterl. 4.033Of. à 4.032D.

Clôture du 15 Novembre 1945

Londres 4.430f. 4.45D.

York Doll. 100 = 90 13/16

Londres 4.024Of. 4.03D.

New-York/Paris 2.02 Of

(Comm.) 23.60Of. 23.80D.

en sterl. 4.03 Of. à 4.02 D.

D'ANGLETERRE

Berne

Madrid

HUILE DE COTON (N.Y.)

DECEMBRE Ouverture 14.31 N Clôture 14.31 N MARS Ouverture 14.31 N. 14.31 N Clôture MAI Ouverture 14.00 Of Clôture 14.10 Of.

LARD (Chicago) (Cents par lb.)

Décembre incoté 13.80Of. S.C. SHELLAC (Calcutta) (roupies par balle de 94 lbs... 74 A. Disponible

Décembre JUTE (Calcutta)

Novembre

(Comptant en roupies) (par balle de 400 lbs.) 76 V. Firsts N.B. - Ce marché restera fermé les 14, 16 et 17 Novembre 1945.

NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX **PRODUITS**

(Base 18 Sept. 1931 = 100) Londres, 15 (Service Privé) Ce jour 238,3 La veille Il y a 4 semaines 238.4 Il y a 1 an Egyptien brut cwt. 31/10 1/2

Ouverture du 15 Novem, 1945

Londres 17.383

New-York 4.30

Paris 8.65

Rome incoté

OR ET ARGENT

Bombay, 15 Novembre 1945.

Ouverture (100 tol.) 133.6

Ouverture (100 tol.) 133.6

Ouverture (100 tol.) 81.9

Ouverture (100 tol.) 57.8

Londres, 15 (Service Privé)

(par once de 999/1000)

44 d

ARGENT (Comptant)

Clôture (100 tol.)

ARGENT (A terme)

Clôture (100 tol.)

Nouvelle Production

Le tolla comptant

OR

Clôture

Clôture

L'once fin-

Comptant

A 2 mois

ARGENT

Le Souverain

Ouverture (100 tol.)

en roupies

et annas

MARCHÉS MONETAIRES

Zurich

BOURSES DES VALEURS

LONDRES Clôture du 15 Novembre 1945

British Consols 24% 90% War Loan 31% Conversion Loan 21% 1944-49 Conversion Loan 3% 1948-53 101 13/16 Conversion Loan 31/2 1961 Defence Loan 3% National War Bonds 1946/48 21% National War Bonds 1949/51 21% National War Bonds 1951/53 2½% 100 11/16 National War Bonds 1952/54 21% Sudan Plantations Syndicate Greek 5% 1914

Greek 7½% 1924 (Ref)

Nat. Bank of Egypt Egyptian Light Rails (Pr.) 180/-AN 200/-VN Egyptian Markets 19/-AN 20/-VN Egyptian Salt and Soda 83/-AN 85/-VN Egyptian Delta Land 102/6AN 107/6VN New Egyptian Co. 41/102AN 43/12VN Union Foncière d'Egypte

52/-AN 56/-VN Co. Anglo Egyptian Oilfields «B» 92/6AN 95/-VN New War Loan 3% 1021 Great Western Rail. Ord.

London and North Eastern Rail. Ord. Southern Rail. Ord. 233 London Passenger Trans. Board 5% 131 London Passenger Trans. Board «C» 64 Vickers 19/6 Cable and Wireless 1071 Dunlop Rubber 54/6 Courtaulds 58/-53/9 Coats Rubber Trust 26/9 Anglo Iranian Oil 111/10% Burmah Oil 80/71 Mexican Eagle Oil 12/14 Shell Transport and Trading Co. 83/9 Rand Mines 160/-Roan Antelope 12/3 Union Corporation 250/-Rio Tinto 13 De Beers Deferred 365/-P. and O. 47/3 Cunard S.S. Ord. 24/3

London, Midland and

Scottish Rail.

R.M.S.P. Realisation 11/9 Clôture du 14 Novembre 1945 Allied Sumatra Plantations 15/6 118/6 Distillers Fine Cotton Spinners and Doublers Ass. 25/3 Sub Nigel Rhokana Corporation $6\frac{1}{2}$

Nombres Indices: Industrielles 138.0 Kaffirs 118.0

Ferroviaires **NEW-YORK**

Journée du 15 Novem. 1945.

Ouverture du 15 Novem, 1945 Anaconda Copper Canadian Pacific 154 General Motors International Nickel Socony Vacuum Oil (Ex Div.) U.S. Steel Common 791 Marché irrégulièrement plus haut.

Clôture du 15 Novembre 1945 Canadian Pacific Chesapeake and Ohio 57\$ New York Central Allied Chemical American Telephone and Telegraph American Tobacco «B» 89% Anaconda Copper

Chrysler Corporation (Ex Div.) Consolidated Edison 332 Du Pont de Nemours 1852 Electric Bond & Share 201 General Electric

General Motors International Harvester 923 International Nickel of Canada International Telegraph and Telephone Kennecott Copper 453 73% Montgomery Ward Packard Motor Radio Corporation 155/8 of America 26% Republic Steel Reynolds Tobacco «B» 39 Shell Union Oil 321 Socony Vacuum Oil (Ex Div.) $16\frac{1}{2}$ Standard Oil of New Jersey Studebaker Corp. 281 585/8 Texas Corporation United Aircraft United States Steel 793 Woolworth Chase National Bank Nat. City Bank

Marché ferme. Volume: 2.010.000 titres.

PRIX DU CHARBON

Prix franco wagon

au 16 Novembre 1945 P.T.

Indian Best Large Natal Large Patent Fuel Savon Foundry Coke Indien Foundry Coke Natal 1095 Nolis Calcutta 72/6 la. tonne Natal 72/6 la tonne Stock au 16 Novembre 1945

Tonnes Indian Large Natal 170 Foundry Coke 10 Autres qualités Total 180

FREIGHTS MARKET

London, 14 (S. Privé) — Active inquiry continues for ferights, but apart from allocations of official cargoes, business fails to expand.

The demand centres on home-ward and cross-seas voyages, but inquiries on a time charter basis are increased.

The North american section is actively engaged in fulfill-ing official orders of grain and other foodstuffs to the United Kingdom and Europe. Slightly better tonnage supply has been reported in the Eastern section, with space being booked for oil-seeds to the United King-dom, while african coal was recently fixed to Aden, Port-Said, Suez and South America.

BILAN DE LA BANQUE D'ANGLETERRE

Semaine Semaine précédente au 14.11.45 Public Deposits 18.200.000 6.500.000 Bankers Deposits 221.200.000 225.400.000 Other Deposits 57.700.000 -53.400.000 Government Securities 258,300,000 259.300.000 Discount Advances 10.900.000 10.300.000 Other securities 13.500.000 17,000,000 Notes Gold and Silver Coin 24.300.000 24.300.000 Notes in Circulation 1.326.400.000 1.326.400.000 Total Bullion 710.000 Proportion of Reserve Liabi lities 8 5/16%

METAUX

VENDR. 16 NOVEMBRE 1945

Cours Communiqués par NASRI & JOSEPH TOUTOUNGHI (ex-Comptoir Lyon Alemand) 1, rue Chérif Pacha Téléphone: No. 25492 Alexandrie, R.C.A. 35.

Dirhem P.T. Sur le marché 1 Livre or sterling 1 Livre or égyptienne 550 450 1 Livre or turque 1 Napoléon or en frs. 444 5 Dollars or américain 550 ARGENT Le kilogramme

PLATINE

1 gramme

BOURSE DE MINET-EL-BASSAL Prix de la Marc handise Disponible. Le 15 Novembre 1945.

G./F.G.

F.G.

incoté

KARNAK 35.— 35.50N G.F./F.G.F. 37.— 37.50N 38.— 38.50N 40.25 45.50N F.G.F./G. 42.— 42.50N Good G./F.G. 43.75 45.- 45.25 F.G./Extra 47.— 47.50N ACHMOUNI

31.50 32 -G.F./F.G.F. 32.50 33.— F.G.F. 33.25 33.75 F.G.F./G. 34.— 34.25 Good 34.50 34.75

35.25 35.50

37.- 37.25

Coton suivant les types de la Commission. (Seie Moyenne). ZAGORA Good 35.25 35.50N. G./F.G. 36.25 36.50N PRINCIPAUX ACHETEURS DE COTON Le 12 Novembre 1945.

Alexan. Commercial Cy. 60 Eg. Produce Trading Cy. S.A. 120 Lévy, Rossano & Co. 57 Total 237 Dont Ralles Karnak 177 Ménoufi 60

Total

SERVICE DIRECT

par Bateaux à Vapeur de

SUEZ pour HAIFA-BEYROUTH et CHYPRE Prochains Départs:

> HAIFA et BEYROUTH vers le 16 Novembre Pour CHYPRE

vers le 20 Novembre

pour

Pour tous renseignements s'adresser:

CORY BROTHERS (Ltd.) Tél.: 18, Port-Tewfick

ALEXANDRIE:

MICHEL C. XYDIA 117, Rue Mosquée Attarine Tél.: 22175.

CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal

11 NOVEMBRE 1945 DU NORD

SONNAVIND norvégien TRIPOLITANIA anglais MOOLTAN anglais SAMSPEED anglais ERIN anglais NICOLAOU MARIA grec

DU SUD

EMPIRE LAGAN anglais MATHJURA anglais AMARILLO VICTORY amé-

ricain EMPIRE RHODES anglais FRANCONIA anglais MORMACPORT américain EK. COMMANTAROS grec GENERAL RICHARDSON américain

CITY OF CHRISTIANIA an-12 NOVEMBRE 1945

DU NORD FOUADIEH égyptien

DU SUD GAELIC STAR anglais TYNEBANK anglais PALERMO anglais SAN VULFRANO anglais VILLE DE MAJUNGA fran-

çais STEEL RANGER américain CHINESE PRINCE anglais Attendus de la Mer (Du Nord):

Champions Hill, Empire Dee, Queen of Bermuda, Empire Tegalta, Weybank, Empire Pickwick, Cassiopia.

Communiqué

Il a été décidé d'ac epter des colis postaux ordinaires à destination de Danemark et la Corse. Le poids de ces colis, qui seront acheminés voie de la Grande-Bretagne, ne doit pas excéder 5 kilogrammes.

Le Caire, le 30 Octobre 1945.

MATTERIALITATION DEPARTURES

by motor and sailing vessels

CYPRUS, PALESTINE, SYRIA, MERSIN AND NORTH AFRICA

For all particulars apply to

CYPRUS NAVIGATION Cy.

JEAN SAVVIDES & Co.

2. Okelle Lemoun, -Phone: 26919, Alexandria,

R.C.A. 28968. THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



TRANSPORT & TOURIST AGENCY

BUREAU DE VOYAGES Emission de billets pour tous les pays par voie maritime, terrestre ou aérienne.

Réservation de places dans les hôtels, trains, avions, etc. AGENCE EN DOUANE

Transports Internationaux, Transrit, Expéditions, EMBALLAGE & DEMENAGEMENTS

Transport et emballage de tout mobilier et objets d'art pour l'intérieur et l'Etranger. AU CAIRE:

48 rwe Malika Farida Tél. 58809 — B.P. 631 ALEXANDRIE: rue Sesostris B.P. 796 PORT-SAID: Mohamed Mahmoud Pacha Tél. 2224 — B.P. 393

SUEZ: Rue Farouk Tél. 20 — B.P. 22

S.S. "RIZWANI"

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned agents for any particulars they may require regarding their goods.

As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst waiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take such steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

L. SAVON & Co. Ltd.

SUEZ

ORIENTAL NAVIGATION Co. LTD.

The Passenger Steamer CAIRO

(ex s.s. «CAMOSUN»)

Now at Marseilles scheduled to sail on or about 20th November 1945

From MARSEILLES to ALEXANDRIA and HAIFA

Accepting Passengers - First, second and third class, and cargo.

For Particulars apply to: The Agents

Messrs. P. PARAMYTHIOTIS & G. VOYOUCLES

2. Rue du Télégraphe Anglais P.O.Box: 1948. - Tél.: 29044. Alexandria.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR

PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE

par bâteaux et voiliers à moteurs

S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804.

E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544. B.P 310.

S.S. "AKBAR"

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned agents for any particulars they may require regarding their goods.

As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst waiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take such steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

L. SAVON & Co. Ltd.

SUEZ

AMERICAN EXPORT LINES INC. "STEPHEN W. GAMBRILL"

Expected to sail from ALEXANDRIA about November 20th, 1945 for

U. S. A.

Accepting cargo. NEW REDUCED RATES ON ALL COMMODITIES.

AMERICAN EXPORT LINES INC., 22 Rue Fouad 1er., Alexandria. Phones: 23101 - 23102.

Loading for

HAIFA

about November 21st.

on/or

For further particulars apply to: AMERICAN EASTERN TRADING & SHIPPING Co., S.A.E.

41 rue Safia Zaghloul Tel.: 21339. ALEXANDRIA

S.S. "SAMDERWENT"

All receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply to:

11. Rue Sésostris

Alexandria Tel. 23023-24.

Messrs. BARKER & Co.



SERVICE REGULIER

de SUEZ pour JEDDAH, PORT-SOUDAN, MASSAWA, DJIBOUTI et ADEN

Pour tous revseignements, s'adresser aux bureaux de la KHEDIVIAL MAIL LINE à:

ALEXANDRIE: 2, Rue Meutouche Pacha, Tél.: 21428 près de la porte No. 1 de la Douane. LE CAIRE: 61, Chareh Ibrahim Pacha, Tél. 46322.

SUEZ: Chareh El Bosta El Khedivieh, Tél. 50. PORT-SAID: The English Coaling Co. Ltd., Tel. \$33. ainsi qu'à tous les Bureaux de:

THOS COOK & SON.

ET AUX PRINCIPALES AGENCES DE VOYAGES.

WASHINGTON BANQUE DE COMMERCE

N. TEPEGHIOSI & Co. SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS

FONDEE EN 1920

Capital entièrement versé L.E. 300.000 Réserves

L.E. 100.000

SIEGE SOCIAL: AU CAIRE: 147, r. Mohamed bey Farid. (R. C. C. 4993)

SUCCURSALE: A ALEXANDRIE: 17, r. Talaat Harb Pacha.

TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE 3

VALEURS

Alexandrie, le 16 Novembre 1945.

Cloture Cloture

EONDS D'ETAT

Empr. Nat. 10740 30 40 30 10730 10750

BANQUES

National Bank	4950V.	4950
Crédit Foncier 1903	2616A.	2610
Crédit Foncier 1911 2160	2160	2170
Banque d'Athènes 148,5 149 149,5	149,5	149
Commercial Bank 705 06 04 06 04 05 04		
705 07 10 12 14 12 15 18 16 16 19 17	1	
726 27 28 27 25 28 29	729	694
Land Bank 1136 40 26 28 30 40 36 34	1134	1092
Land Bank p.f. 10650 (10700)	10650	10100
Banque Misr 2830 34 36 46 50 60	2860	2830
Crédit Alexandrin 780 75 70 80	780	784
Banque de Commerce 890	890	900
		11
PRESSAGES		
Pressage et Dépôts	2720V.	2720
Nettoyage et Pressage 1750	1750	1750

Cotton Ginners 164

Coince Reduites	12001.	121
Misr d'Egrenage 1350 54 60 70 66	1366	132
MIDNICEDIELLEC		
INDUSTRIELLES		
Salt and Soda 425 24 25 24	424	42
Salt and Soda nominatives 382	382	38
Kafr Zayat 2100 10 40 30 70 60 70	2170	2090
Port Said Salt 605 08 06	606	60
Filature Nationale 2626 20 24 30 26 (20)		
2640 46 40 46 50	2650	267
Oilfields 630 22 23	623	62
Minoterie et Silos 1000	1000	1000
Industrie Fibres Textiles 1490	1490	148
Tissage et Tricotage 1576 74 76	1576	158
Viticole et Vinicole 1150 54 56 60	1160	116
Fil. Misr 2660 54 46 70 66 74 76 70 64	2664	2650
Nationaled u Papier 1666	1666	167
Tractor 2300	2300	220
Delta Trading Co. 1586 1590	1590	1520
Bolanachi 710.05 10	710	713
Cicurel 1730 1740	1740	174
Gerco 835 25 35 40 35 40	840	_ 80
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		- 0.50
EAUX	201	3,1
Alexandria Water 2000	2000	201

Alexandria Water 2000 HOTELS

Egyptian Hotels 805 07 05 04 06 02 04 806 09 08 12 16 10 12 20 22 21 821 FONCIERES -

1.01101010		
Ombo 820 16 (25) 22 23 25	825	
	1750	1
Foncière 1222 1216	1216	1
i Land 625	625	
Fad1	750V.	
eh Land (638) 642	642	
r Cy. 292 91 92 93 95 93 94 93 95	295	

Union Foncière 1222 1216	1216	12.
Gabbari Land 625	625	. 6:
Cheikh Fadl	750V.	7
Gharbieh Land (638) 642	642	61
Aboukir Cy. 292 91 92 93 95 93 94 93 95	295	28
New Egyptian 227 226 225	225	2
IMMOBILIERES		
Immeubles d'Egypte 1738	1738	17
Héliopolis p.f. 8274 84 84 8400 10 26	8426	83
Domaine de Siouf 1476 80 90 80 74 76	2000	

1490 86 84 90,1500 06 1494 1506 10 1506 15 (1476) 1510	1430 - 525 - 474
TRANSPORTS ET CANAUX	
Delta Light 955 60 55 955	930

THAIRDLAHIO EL OMINA	904
Delta Light 955 60 55 93	55 930
Delta Light p.f 70	00V. 700
The control of the state of the	18 820
United Nile 1500 06 10 20 152	
Anglo American Nile 1396 139	
La Fluviale 1410 14	
Suez II série (4450)	— 4500

Les négociations financières

anglo-américaines Washington (R.) — La délé- sé aux délégations américaines

ceptation aux contreproposi. tions anglaises touchant l'offre primitive américaine d'un prêt de 4 milliards de dollars à 2 pour cent.

Les négociations ont repris après la pause du week-end et pas de désaccord sur la ques-la cause anglaise est renforcée tion du pool dollar ou des bapar un rapport complet adres lances sterling.

gation américaine n'a pas par M. Lionel Robins, du seréussi à accorder sa pleine accrétariat du cabinet anglais crétariat du cabinet anglais, qui vient de retourner de Londres après consultation. Les négociations tournent encore sur la question du montant total du prêt proposé et du taux d'in-

On croit savoir qu'il n'y a

térêt.

Funds Lst. 3.620.000 Managing Agents for the Near East

RAOUL RICHES BROTHERS

17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA

Telephones: 24792 - 24739 - 27792

26, RUE CHERIF PACHA - IMMOBILIA BUILDING - CAIRO Telephones: 58625 - 56034

Imprimerie PROCACCIA

LA CONFÉRENCE TRAVAIL-PATRONAT

Eléments et perspectives

du Président Truman et de de diriger ses propres entreplusieurs personnalités gou- prises. vernementales et autres, les délégués de la Conférence Tra-vail-Patronat de Washington se ont attelés à la considéra Relations du Travail National tion de leur ordre du jour, consistant en sept points visant à diminuer les possibilités de différends industriels.

Les discussions concernant l'ordre du jour seront prises par un Comité Exécutif composé de huit délégués du Travail et de huit délégués du Patronat, alors que le juge Walter P. Stacy a été nommé président de la Conférence.

Bien que le Président Truman, Mr. Schwellenbach, Secrétaire du Département du Travail et d'autres personnan tés qui ont pris la parole lors la session inaugurate, aient limité leurs allocutions à la discussion du mécanisme d'arbitrage pour les différends travail-patronat, le Secrétaire au Dépatement du .Commerce Mr. Henry A. Wallace s'est joint à Mr. Philip Murray, Président du Congrès des Organisations Industrielles CIO.) pour que la question des salaires soit portée devant la Conférence. Mr. Wallace a déclaré entre autres aux délégués:

«Si nous devons maintenii les niveaux de production, de revenus de salaire et de pouvoir d'achat effectif — en somme des niveaux approchant les pleins emplois - nous devons pouvoir augmenter les taux fondamentaux des salaires d'une manière substantielle, sans augmenter d'une manière générale les prix et sans compromettre la position du point de vue des bénéfices».

Par ailleurs de plusieurs côtés est venue une désapprobation de toute tentative de soumettre la question des salaires à la Conférence. Ainsi le Wa shington Fost a écrit: «Les représentants du Travail et du Patronat risqueront de ne rien accomplir s'ils se laissent détourner du problème principal consistant à établir fermement la procédure des transactions collectives.»

Les sept points principaux conférence comprennent l'examen des méthodes par lesquelles les différends industriels Patronat, il les trouvera ail-peuvent être rendus le moins leurs. Car ces réponses doivent aigus possible et ce en appli-être trouvées et le seront. Tout quant les principes suivants:

Washington (USIS.) - Après 2.) Le Travail organisé doit voir entendu les allocutions accepter le droit du Patronat

3.) Les deux parties doivent nue. et par les législations des différents états concernant les relations du travail.

4.) Dans l'établissement des contrats, les parties devront re-connaître la nécessité d'une procédure ordonnée.

5.) Des dispositions devront être prises en vue d'un ajustement pacifique des différends pendant que les contrats sont

en vigueur. La consolidation du Service de Conciliation des Etats Unis ainsi que l'ajustement des différends nés de questions de taines Industrielles gagnant juridiction feront également plus d'un point.

l'objet de discussions à la Conférence.

Les personnalités qui ont séance inaugurale de la Conférence ont souligné la néces-sité de substituer des négocia- lière, tions aux actions de grève dans le cas des disputes por-tant sur la juridiction et sur gissant par le fait que plusieurs syndicats se contestent le droit de représenter les ouvriers dans le même établisse-ment. Mr. Truman a mis en garde que «les activités me peu vent pas être arrêtées, les existences et les propriétés ne peuvent pas être menacées, pour la simple raison que, des désaccords intérieurs se sont manifestés entre des sections ouvrières, désaccords dans lesquels le Patronat ne veut à et aucun intérêt.« Le Président a par ailleurs souligné le fait de la part du public. que cette Conférence est celle du Travail et du patronat et Unis ne compte pas y interve-

Approuvant cette déclaration, le New-York Herald Tribune a déclaré que l'effort actuel est aux conditions de paix de no- chinois. tre système industriel».

Le Président a significative ment conclu son allocution en inscrits à l'ordre du jour de la disant: «Si le peuple ne trouve pas ici les réponses aux problèmes des relations travail le système de l'entreprise pri-1.) Le Patronat doit effective- vée et des possibilités indiviment accepter les transactions duelles dépend de ces soly-

LA DIRECTION DES ETATS-UNIS DANS LE COMMERCE MONDIAL

UNE ACTION INTERNATIONALES CONTRE LES CARTELS

New-York, (R.). - M. Henau Commerce des Etats-Unis, a déclaré ici que les Etats Unis assumeront « une direction agressive en indiquant la voie pour l'expansion du commerce mondial sur une oase multilatérale ».

M. Wallace qui s'adressait à la convention du commer-ce national des Etats-Unis a commerce mondial par des Etats-Unis doivent aider les nations ayant besoin de résistance pour abandonner les contrôles commerciaux restrictifs.

« Nous devons donner la preuve de notre désir de rénotre meilleur intérêt.

« A moins que nous ne réussissions, nous nous trou- réduction des barrières douaguerre coûteuse avec le grou- ve des tarifs préférentiels et pe russe, le groupe sterling d'autres barrières commermême que la paix seront mi- sement d'une organisation ses en danger.

« Nous favorisons la réry Wallace, Secrétaire d'Etat | duction des barrières doua nières et l'élimination rapi de des tarifs préférentiels et la discrimination ».

Se référant aux cartels internationaux, M. Wallace déclara que les Etats-Unis suggéreront que les nations intéressés prennent des mesures individuelles contre les exprimé ses appréhensions au activités de ces groupements. sujet d'un étranglement du Dans ce but, une agence internationale doit être établie contrôles et déclara que les pour recevoir les plaintes concernant les pratiques restrictives des cartels internationaux.

M. Wallace ajouta:

« Une conférence internationale sur le commerce et le duire nos barrières pour le travail a été suggérée des de la demande constante de commerce et de manifester deux côtés de l'Atlantique la part d'exportateurs, Une telle conférence pourrait examiner la question de la verons engagés dans une nières, l'élimination définitiet la sécurité mondiale de ciales de même que l'établiscommerciale mondiale ».

Londres, 15 (A.F.P.). - Selon le Daily Sketch, la première automobile mue par l'é nergie atomique aurait traverse Londres dans la journée d'hier.

Conduite par son inventeur J. Wilson, la voiture, du type courant Morris, transport ait le secrétaire du ministre des

Le moteur "atomique" se rait enfermé dans une caisse métallique. La caisse aurait huit centimètres de diamètre et serait dans la voiture.

Ce genre de moteur pour rait s'employer aussi dans les chars d'assaut, les navires de guerre, les avions. L'inventeur, encore incon nu du public, aurait soumis ses

idées au ministère des Combustibles, qui les étudierait acti-

PHYSIONOMIE DES MARCHÉS TOCCOS

Marché actif, entrainé par, Commercial Bank qui dépasse les sept livres.

Egalement bien orientées les hôtelières, et les immobilières.

Par contre les titres de portefeuille, surtout les industrielles et les transports, sont en léger recul.

Clôture animée et soute-

VALEURS

New-York, 14 (Service Privé). - Il y eut une baisse générale au cours de transactions actives qui se ralentirent vers midi. La baisse fut attribuée aux achats exagérés de ces derniers temps et l'opinion que la cote est de littérature scientifique vers la fin de la hausse spectaculaire qui avait atteint les niveaux les plus élevés depuis 1937.

Par la suite, le marché se reprit avec les Services Pu- fruits des recherches scientiblics, les Ferroviaires et cer-

La demande était attribuée aux meilleures perspectives pris la parole au cours de la fiscales et à l'opinion qu'une informations qui concerne- portant illégalement l'uniforme mi-

> le sera aussi aujourd'hui 16 la réciprocité serait réelle. Novembre 1945.

Manufacture Nationale Londres, 15 (Service Privé). - Le marché continue à être calme, les opérateurs accordant beaucoup d'attention à la proposition faite à Washington de mettre l'or en circulation et de créer un on attribue le peu d'offres

Les Kaffirs furent les seules vedettes du marché tanque le gouvernement des Etats dis que les Industrielles demeurèrent calmes.

Les Fonds d'Etat britanniques furent soutenus mais parmi les titres étrangers, il déployé «sur une base volon- y eut des prises de bénéfices taire, sans besoin de sanction sur les emprunts allemands. gouvernementale, ainsi qu'il Les titres japonais demeurèconvient à un retour normal rent fermes ainsi que les

Les Pétrolières furent un peu irrégulières tandis que de par le moyen d'inspecles Internationales subirent peu de changements.

COTON

New-York, 15 (Service Privé). - Les contrats ont ouvert soutenus avec 2 p. de hausse et 1 p. de baisse.

Le marché fut hésitant au début puis reprit sur des achats de remplacement et des couvertures attribuées surtout aux idées d'inflation la suite du projet de loi pour élever le prix de l'or.

Plus tard, les prix baissèrent sur des réalisations dues la diminution des chances d'application du projet pour augmenter les prix de parité et l'élimination des restrictions sur l'acréage. Vers la fin de la séance,

es pertes s'accentuèrent et le marché clôtura à peine soutenu avec 4 p. et 7 p. de

> VENTE DE COTON MEXICAIN

New-York, 14 (R.). - Des milieux autorisés assurent qu'environ 400.000 balles de ques. coton mexicain entreposées aux Etats-Unis ont été vendues au Canada, à l'Angleterre et à la Chine.

CEREALES

Chicago, 14 (Service Privé). - Le marché baissa sur l'annonce de l'augmentation de la marge pour le seigle, la faiblesse de Winnipeg, les incertitudes législatives de Washington mais l'avoine fut ferme par suite

LE SECRET DE LA BOMBE **ATOMIQUE**

(Suite de la 2ème page)

4. - Représentants, comme celà est, les trois pays qui possèdent la connaissance essentielle de l'emploi de l'énergie atomique, nous déclarons notre volonté, comme première contribution, de procéder à un échange d'informations scientifiques fondamentales,

pour des buts pacifiques avec toute nation qui agirait dans un esprit de réciprocité tota-

5. — Nous pensons que les fiques doivent être rendues publiques pour le bénéfice de l'humanité.

la question de divulguer les annoncé hier que toute personne inflation limitée est inévita-| raient une application pratible. La clôture fut irrégu- que de l'énergie atomique, dans l'industrie. Mais celà ne pourra être fait, qu'après que Bruxelles (Service Privé). nous aurons tous les apaise-- La Bourse des Valeurs de ments que l'emploi n'aura pas clandestins, à n'importe quel nem-Bruxelles était fermé hier et des buts destructifs, et que bre des forces de Sa Majeste et à

7. — Dans le but d'obtenir les moyens efficaces d'une entière élimination de l'emploi de l'énergie atomique pour des fins destructives, et pour encourager l'usage dans cutés à la suite du déraillement l'industrie et des fins huma- d'un train entre Gorgai et Santafe. nitaires, nous sommes d'opinion de créer une commission qui élaborerait un plan dont juste titre avoir aucune part marché libre de l'or ce à quoi les principaux points se-

> a) étendre entre toutes les bris. nations l'échange d'informations scientifiques d'un but pacifique;

b) le contrôle nécessaire que l'énergie atomique est son septième jour, le quartier géemployée seulement pour des néral allié a annoncé aujourd'hui fins pacifiques;

c) l'élimination des armements internationaux d'armes atomiques, et de tous autres engins adaptables à des destructions massives;

d) une effective sauvegartions afin de protéger les pays intéressés contre les hasards de violations et éva-

SURPRISE RUSSE

Londres, 16 (R.). — Des physiciens russes dans leurs recherches de rayons cosmiques, viennent de découvrir un nouveau groupe de particules cosmiques, annonce le correspondant à Moscou du Daily Telegraph».

Certains milieux étrangers à Moscou, affirment que cette déclaration vient d'être faite, au moment où vient de paraitre le communiqué sur prison. les conversations de Washington.

Les investigations ont révélé qu'à coté des deux groupes connus de particules de radiations cosmiques - mezotrons and électrons - il existe également un autre groupe de particules qui ont été nommés parties constituantes des rayons cosmi-

L.E. 3.000 tel est le gros lot que vous pouvez gagner le 18 NOVEMBRE 1945 Empressez-vous donc de la Société

« LA LIBERTE »

Prix du Billet P.T. 10 Pour tous renseignements s'adresser au Bureau SAVA B. ELMADZOGLOU

16, Place Mohamed Aly

Une nouvelle société pétrolière australienne

L'U.R.S.S. Camberra (S. Privé) Le premier Ministre australien a approuvé la formation d'une nouvelle société pétrolière au ca-pital de Lst. 1.250.000, à coninstalle une industrie lourde dans l'Oural dition que les 60 pour cent des actionnairles soient australiens Moscou (R.) - Les travaux et 40 pour cent américains.

La société propose de cons-

Victoria, afin de raffiner le pé-

Golfe Persique.

de reconstruction sont maintenant activement poussés dans Une autre condition est que toutes les branches de l'indusla société devra importer toutrie lourde en Russie. Les ettes les matières brutes sur une forts principaux sont concenbase sterling, et les opérations rés cependant dans le fer, l'ane devront pas impliquer des cier, les carburants et l'energie dollars, Les fondateurs ont acmotrice, de même que dans l'industrie métallurgique. cepté les deux conditions.

Les travaux de construction sont également concentrés au-tour de l'industrie lourde. De truire une raffinerie dans la Nouve'le-Galles du Sud et une autre dans le Queensland ou nouvelles usines de fer et d'acier sont en train d'être aménagés dans les Ourals, Kasaktrole brut qui sera importé du stan, en Asie centrale et dans



SOUS-PRESSE

EN PALESTINE

Jérusalem, 16 (R) - La gazette 6. - Nous avons considéré du gouvernement de Palestine a litaire ou de la police britannique sera à l'avenir passible de l'em prisonnement à vie.

D'autres règlements étendent les pouvoirs concernant l'arrestation et la recherche des immigants tout chef de village, à part les avec une production effective de forces policières.

DERAILLEMENT

Madrid, 16 (R) - Au moins 150 passagers ont été l'iessées et un grand nombre d'autres électroqui heurta un câble a haute tension. Le courant électrique empêcha les équipes de secours de s'approcher des débris On croit que les corps de 60 à

LES COMBATS A SOURABAYA

100 personnes sont sous les dé-

Batavia, 16 (R) — La bataille pour Sourabaya étant entrée dans que la résistance des Indonésiens diminue, mais que « la fusillade et le tir des mortiers continuaient.» « Nos troupes étendent les zo-

nes occapées de sorte à englober les gares d'étriage, d'où on a signalé une fisallade et le tir des mortiers au cours des quelques derniers jours. » Les troupes britanniques occupent maintenant un peu plus de la

moitié de Sourabaya.

LA CIRCULATION

FIDUCIAIRE FRANÇAISE

Paris, 16 (R) — Le relevé de a Banque de France pour la senaine passée indique une augmentation marquée de plus de 11 milliards de francs dans la circulation fiduciaire. Ceci est principalement attribué aux besoins de fin

PETAIN EST TRANSFERE
DE PRISON
Paris, 16 (R) — Philippe Pétain

été transféré hier de la forteres se de Portalet, dans les Pyrénées, où il avait été interné depuis que la sentence de mort prononcée contre lui fut commuée en l'emprisonnement à vie, dans une autre

Bien que l'endroit où Pétain été transféré n'ait pas été officiel-lement divulgué, le journal « Le Monde » dit qu'il s'agit de «L'Ile d'Yeu», une petite île située à 15 nilles de la côte française de l'Atlantique, entre Nantes et La Ro-

On annonce officiellement que

la raison du transfert est due à l'insuffisance des facilités dans le Fort Autère de Portalet pour l'en-tretien des 500 gardes de Pétain.

LA PRODUCTION RECORD DE PETROLE

AU VENEZUELA Caracas, 16 (R) - La production de pétrole au Venezuela pendant la semaine finissant le 5 novembre a dépassé un million de barils par jour pour la première fois dans l'histoire du Venezuela,

1.007,000 barils par jour. Ce chiffre représente presque le double de la moyenne de la pro-duction quotidienne en 1938.

LES MONOPOLES SONT ABOLIS EN IRAN Téhéran, (S. Privé) - On annonce officie ement la prochaine abolition des monopoles des matières cotonnières aussi bien que la suppression de ceux du sucre et

LA PENURIE DE FERTILISANTS AFFECTERA LES RECOLTES

Washington — (S. Privé) — Un rapport non publié par le «Combined Food Board» prévoit que la pénurie mondiale de fertili-sants pour 1945-46 «affectera sérieusement les récoltes dans le monde entier».

LES RECETTES DOUANIERES SUISSES

Berne, (A.F.P), - Les recettes douanières suisses se sont élevées, pendant le mois d'Octobre, à 10.100.000 francs suisses en augmentation de 5.300.000 francs sur le mois précédent. Ce chiffre illustre la rapide augmentation des importations.

Arrivage

Par le vapeur suédois VASALAND, sont arrivés les PRIMUS, authentiques, ainsi les ménagères retrouveront avec plaisir leur chauffe-mangé préféré.

C'est les Maisons Nerses Tchakedjian Sons & Co., du Caire, et Armenak Kutchukian & Son, d'Alexandrie, qui sont les heureux réceptionnaires.

THE TRANSPORT OF THE PROPERTY CONSOMMATION DE COTON

AUX E.U.A. Washington, November 15, 1945. - The report of the

d'acheter un billet de loterie Census Bureau on the domestic mill consumption of cotton during October and stocks of cotton on hand October 31 is as follows:

October 1945 1944 In Thousands Bales Consumption of lint 846 972 Stock of lint in manufacturing establishments ... 1:77 2.204 2118 Stock of lint in warehouses and at compresses 11.992 14.264 12.764 Exports of lint -Number of active spindles ... 22.228 22.599 23.012

